

verja okkum kvinnur og veita okkum fullar og heilar sómdir javnbjóðis við menninar.

Sum erindasveinur fyri stórkaptalin, sum hansara varðhundur kunnu tygum fyri mær leika í sum tygum vilja. Men tygum skulu ikki sleppa at gera tað undir skykkjuni hjá arbeiðararøsluni uttan at tað verður átalað, so hvør einasta arbeiðaravinnna fær høvi til at siggja tygara sanna andlit.

Tann oddamaður fyri arbeiðararøsluna, ið fer í borgina hjá arbeiðararøslunnar mótstøðumonnunum fyri at veita teim sonnu oddamonnunum hjá arbeiðarunum neisur og høg, hann hevur merkt seg við **svikjaranavninum**.

Kommunistisk kvinna.

KRÍGGIÐ

Russar ganga fram í stórum. Nú standa teir við fótin á Karpatafjallunum. Teir hava kvætt tann einasta jarnbanan, ið Týskarnir hava frá Týsklandi igjøgnum Pólin til Rumeniu.

Nú stríðast teir við rumenska markið.

Tær rumensku oljukeldurnar eru nú innanfyri bæði ta russnesku, brettsku og amerikansku bumbingina. Missir Týskland hesar keldur er eftir okkara ætlan úti við fjøruti hjá teimum. Tað er nakað sum ikki suitast.

Otsjakov við Svartahavið, hálsa leið millum Nikolajev og Odessa, er aftur á Russara hondum.

Í ITALIU gongst ikki væl. Tað mest sum stendur í stað. Bumbingin fer to fram av grindum.

BRETAR HAVA ENN IKKI GJØRT INNRÁSINA. Men hvønn dag hoyrir ein hvussu ræðulig, hon verður.

Og hon verður, tá ið menn minst varnast um hana.

Imedan verðin bíðar eftir hesi vanlukku innrás, halda Bretar og Amerikumenn eitt tilíkt illevnað yvir Týsklandi og londunum, ið Hitler nú nýtir til kriggstíðad.

Fyri hvørja týska maskinu, ið kemur yvir Bretland, senda Bretar og Amerikumenn 10 yvir Týskland.

Nurnberg varð hósdagin fyri einum øgiliga stórum omankastið frá R. A. F. 96 flogfær komu ikki aftur.

Í STILLAHAVINUM eru fjarpar heldur enn ikki við undirlutan. Amerikumenn taka nú eina øynna fyri og aðra eftir.

Í BREITLANDI STREIKA TEY YMSU FELØGINI fyri meiri lön. Arbeiðsmenninur siga seg ikki at kunna liva av teirri lön, teir nú faa. Summir hava longu fingið lönhækking.

Hitt 14000 tons stóra týska ferðamannaskipið »Monte Rosa«, varð í fyrradagin rakt av tveimum torpedum frá flogfari við norsku strondina.

Lýsing.

Tað verður her gjørt kunnigt, at Elektricitetsverkið setur úr gildi forboðið av 29. oktober 1943 um nýtslu av streymi til teknisk brúk og strúking, soleiðis at nú kann hesin streymur verða nýttur sum frammanundan forboðið.

Tað av 29. oktober 1943 setta forboðið viðvíkjandi elektriskum ovnum og kókiplátum stendur við, og skuldi verkið komið fram á slikt, vilja vit uttan ávarðing kvetta installasjonina frá netinum.

Tórshavnar Elektricitetsverk, hin 25. mars 1944.

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR THORSHAVN Stiftet 1906 AFDDELING: TRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver Kr. 1.000.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid Kl. 11 - 3.

Lørdag dog kun 11 - 2.

Grót og skervur.

Øli, ið vilja keypa skerv ella grót eiga at venda sær til komi munukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað. Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmannfyri kommununa.

Froðbiar sóknar kommuna.

Heimatíðindi.

Ræðuligt ódnarveður í Íslandi. Tíðindi koma úr Íslandi, at vedrið í seinastuni hevur verið av tí verst. Tað skuldi ein ikki væntað, so gott vedrið hevur verið her.

Skálaberg hevur í ovedrinum mist ein mann, Tumbas úr Leynum. Hann sló yvir bord og druknaði. Tveir skuldu verða slignir yvir bord. Men annar bjargadist.

Feskfiskasalan. Skipini, ið selt hava, hava yvirhevtur fingið góðar prisir.

Í seinasta bladi kom ein prentvilla at stjála eitt null í endanum á talinum í okkara frásøgn um hvat ið »Leivur Øssurson« seldi seinast. Var komið at standa 1164 pund istaðin fyri 11640 pund.

Onnur skip, ið selt hava, eru »Mazepa« 4537, »Streymoy« 4730, »St. Jacques« 9737, »Føroyingurin« 4375, »Hoyvik« 1800, »Ester« 4600, »Vesturvardin« 11000 »Stella Argus« slak 12000 pund.

Garnaskipini „Skálanes“ og „Polarfarið“ hava fingið atvikavist 18000 og 9000 fiskar. Vedrið var ruskut. Roynðirnar vóru tí ikki nógv. Annað tveitti snørið og fekk í lotuni 75 fiskar. Skiparin segdi frá, at hann neyvan í Grønlandi hevði haft tjúkri av fiski undir skipinum.

Breckmann, politistur deyður. 59 ára gamal andadist Breckmann politistur í Havn. Hann hevur verið sjúkur leingi. Breckmann var ein dæmligur politistur. Blidligur og beinasamur. Í býráðnum

sat hann í mong ár. Hann var ein socialt interesseraður maður. Sambandsmaður var hann langa tíð. Í seinastuni gekk hann to sum leysgangari. Var kannska javnadmarmann næstur í samkenslu og hugsunnarhátti.

„Føroyingurin“ í týska útvarpinum frá Týsklandi, hin í Føroyum so væl kendi týski nazisturin Runze, sigst at vera deyður undir einum omankasti frá bretska flogvarum, nú ein dagin teir vóru yvir Berlin.

TRØ, BUSKAR og PLANTUR til sølu.

70 træ: bjørk og am. royn ca. 3 1/2 al høg. **50 blómubuskar:** ligust., hyld, snjóber, potentil, capribled, jasmin, spirea, ribes, rugosarósir og sp. hinnber.

30 berbuskar: ribs, sølber, bromber og stikulsber.

Til o. u. 150. m. av **staudum:** Fuksia, náttviól, aurikla, primula, lupin, munkahetta, doronica, peon, eingjarblóma og spirea.

Ringið til telf. nr. 374. Tórshavn.

Revakassar.

Nakrir revakassar eru til sølu.

Prentsmiðjan visur á.

BRITISH STOP-PRESS

SUPERB SOVIET SUCCESSES

Victory guns in Moscow fired 22 salvoes in honour of a string of successes almost unparalleled even by the Russian armies. In the Carpathian sector, the Red Army has entered the suburbs of the "key oil centre of Stanislawow, which contributes approximately one fifth of German's natural oil production. Forward units have already pressed to the foothills of the Carpathian mountains, and by the capture of Delatin have cut off the last railway communications between south Poland and Rumania, and reached to within 20 miles of the former Czechoslovakian territory.

In Bukovina, Cernauti (Czernovitz) the capital has been stormed. It was described by Marshal Stalin as a powerful stronghold of the enemy's defences covering the approaches to Hungary and Rumania.

In Bessarabia, the forches edvaning across the river Dniester at Ribitsa have linked up at Balti with the forces which crossed at Mogilev-Padollki. In the lower Bug area forces have cross from Nikolayev and captured 60 places on the righth bank, pushing forward to withing 45 miles of Odessa.

Intoff.

Býtissedlar.

Útflyggjan av býtissedlum til persónar, ið hava fastan bústað í Tórshavnar kommunu, verður í býráðssalinum leygardagin tann 1., mánadagin tann 3. og týsdagin tann 4. april í ár, frá kl. 10-18.

Tey, ið koma eftir kortunum, mugu ikki vera undir 18 ár, og mugu vera vitandi um nævn á øllum húski sínum og **aldur á teimum, sum eru undir 17 ár.**

Eftir ta ásettu tíð fyri útflyggjanina verður tikið 2 kr. fyri hvørja útflyggjan.

Tórshavnar býráð, tann 31. mars 1944.

Ferðaætlan „Smiril“s

verður óbroytt fyríbils.

Tó er ferðaætlanin

Miðvikudagin 5. apríl kl. 8: Tórshavn — Vág — Trongisvág — Tórshavn.

Hósdagin 6. apríl kl. 8: Tórshavn — Koltur — Miðvág — Vestmanna — Tórshavn.

Langafriggjadag liggur »Smiril« í Tórshavn.

LØGTINGSSKRIVSTOVAN

Gott sildaspæl

kann maður fáa til keyps frá

Tummas Thomassen,
Tveroyri.

Nakrir drongir,

ið hava hug til jarðabrúk, kunnu fáa pláss sum næmingar á royndarbrúkinum í Hoyvik 1. juni í ár.

J. Huusgaard.